



inzago *in* comune

PERIODICO DI INFORMAZIONE DEL COMUNE DI INZAGO

- > Una casa in comune
- > Una banca dati per l'ambiente
- > Un nuovo piano per il territorio
- > Istruzione. Non un costo, ma un investimento

VILLA AITELLI-VITALI

Inzago, borgo delle ville

inzago in comune

Direttore responsabile:
Claudio Facchinelli

Coordinamento redazionale:
Gabriella Molina
Segreteria di redazione:
Giuliana Pessani

In redazione:
Giacinta Coriale
Federico Mapelli
Elena Valtorta

Direzione editoriale:
Benigno Calvi

Progetto grafico e impaginazione:
Roberto Pessani

Fotografie:
Gruppo fotografi inzaghesi,
Roberto Pessani

Stampa:
Coop. Grafica il Girasole,
Via Pastore n. 11 Inzago (Mi)

Periodico di informazione del Comune di Inzago

Redazione:
Piazza Q. Di Vona, 3
20065 Inzago (Mi)
tel. 02954398209
mail: urp@comuneinzago.it

Registrazione Tribunale di Milano
n. 222 del 26 aprile 1986

Questo notiziario
è presente in formato elettronico
anche sul sito
www.comuneinzago.it



n. 1
Dicembre 2006

Sommario

Editoriale	3	Controllo ed equità	12
> AMMINISTRAZIONE		Dai gruppi consiliari	13
Una casa in comune	4	> ASSOCIAZIONI	
Non un costo, ma un investimento	5	Cooperativa Arcobaleno e Inzago Soccorso	14
Un nuovo piano per il territorio	6	> OBIETTIVO SU...	
Un laboratorio in costruzione	8	Filo diretto con i lettori	15
Una banca dati per l'ambiente	9	Nuova frontiera per la Pro Loco	15
Tutte le possibili sinergie al lavoro	10		

ORARI DEGLI UFFICI COMUNALI

COMUNE INZAGO Piazza Q. Di Vona 3 - 20065 Inzago (Mi)
tel. 02954398201 fax 0295310447 sito: www.comuneinzago.it

AREA AFFARI GENERALI

Responsabile Sig.ra Maria Mandelli
tel. 02 954398203
- Segreteria Affari Generali tel. 02954398232
e-mail: segreteria@comuneinzago.it
- Pubblica Istruzione, Cultura, Sport
tel. 02954398209-225
- Personale tel. 02954398219
- URP (ufficio relazioni col pubblico) tel. 02954398209
e-mail: urp@comuneinzago.it
- Protocollo tel. 02954398210
e-mail: protocollo@comuneinzago.it

Orari di apertura al pubblico:

- dal lunedì al sabato: 9,00-12,00;
- martedì e mercoledì anche pomeriggio: 14,00-15,30;

- Biblioteca tel. 029548795
inzago@bibliomilanoest.it
Orari di apertura al pubblico:
- lunedì e venerdì: 14,00-17,30
- martedì e mercoledì: 9,00-12,30 e 14,00-17,30
- giovedì: chiuso
- sabato: 9,00-12,30

AREA ECONOMICO FINANZIARIA

Responsabile Sig.ra MariaLuisa Colombo
tel. 02954398219
e-mail: finanziario.commercio@comuneinzago.it
- Ragioneria, Economato tel. 02954398226-204
- Commercio tel. 02954398236

Orari di apertura al pubblico:

- lunedì, giovedì, venerdì: 10,00-12,00
- martedì: 14,00-15,30
- mercoledì: 10,00-12,00 e 14,00-15,30

AREA ENTRATE

Responsabile Dott.ssa Barbara Colombo
tel. 02954398239

e-mail: tributi.case@comuneinzago.it
- Tributi tel. 02954398249-238-227
- Case tel. 02954398240

Orari di apertura al pubblico:

- lunedì, giovedì, venerdì: 10,00-12,00
- martedì: 14,00-15,30
- mercoledì: 10,00-12,00 e 14,00-15,30

SETTORE DEMOGRAFICI

Responsabile Dott.ssa Barbara Colombo
tel. 02954398239

e-mail: demografici@comuneinzago.it
- Anagrafe tel. 02954398215-216
- Stato civile, Elettorale tel. 02954398217

Orari di apertura al pubblico:

- lunedì, giovedì, venerdì: 9,00-12,30
- martedì: 9,00-12,30 e 14,30 - 15,30
- mercoledì: 9,00-12,30 e 14,30-16,30
- sabato: 9,00-12,00

AREA SERVIZI ALLA PERSONA

Responsabile Sig.ra Stefania Minerva
tel. 02954398246

e-mail: servizi.sociali@comuneinzago.it
- Servizi Sociali tel. 02954398244-245-247

Orari di apertura al pubblico:

- lunedì, giovedì, venerdì: 10,00-12,00
- martedì: 14,00-15,30
- mercoledì: 10,00-12,00 e 14,00-15,30

AREA TECNICA

Responsabile Geom. Sandro Lonati
tel. 02954398206

- Urbanistica, Edilizia Privata
tel. 02954398222-235
e-mail: edilizia.urbanistica@comuneinzago.it
- Lavori pubblici tel. 02954398221-212
e-mail: lavoripubblici.ecologia@comuneinzago.it

Orari di apertura al pubblico:

- Ecologia tel. 02954398221
e-mail: lavoripubblici.ecologia@comuneinzago.it
- lunedì, giovedì, venerdì: 10,00-12,00
- martedì: 14,00-15,30
- mercoledì: 10,00-12,00 e 14,00-15,30

SETTORE POLIZIA LOCALE

Responsabile Dott.ssa Paola Mapelli
tel. 029548444 - fax 0295314118

Via Gabrio Piola 20

- Sicurezza, controllo del territorio, viabilità

Orari di apertura al pubblico:

- lunedì, giovedì, venerdì, sabato: 10,00-12,00
- martedì e mercoledì: 14,00-16,00



Un benvenuto ai nostri lettori

Dalla redazione

Fare grandi dichiarazioni programmatiche è sempre un'operazione arrischiata, ma riteniamo doveroso rivolgere qualche parola di saluto ai lettori di questa nuova edizione del periodico dell'amministrazione comunale di Inzago.

Il foglio si è rinnovato nella veste, nel nome della testata, nelle persone che lo faranno (dal direttore responsabile, alla redazione, al grafico, alla tipografia) e – ci piacerebbe – nello stile di lavoro. Della redazione fanno parte, non come pura presenza formale di garanzia, bensì in veste propositiva ed operativa, rappresentanti di tutte le forze politiche. Ma vorremmo soprattutto che questo foglio, che si propone una periodicità bimestrale, desse voce a tutta la comunità, all'associazionismo, al privato sociale, al volontariato, ma anche alle realtà più umili e meno appariscenti; che fornisse uno strumento di dibattito e di confronto fra tutti i cittadini, e non solo fra le posizioni ideologiche; che non parlasse in politichese, ma nella lingua delle persone vere; che raccontasse quello che davvero succede a Inzago. Per questo vi invitiamo a scriverci, senza remore o pudori; a coinvolgerci, di volta in volta, nella sua creazione.

Si è cercato di rendere più capillare la distribuzione, che raggiungerà non solo le famiglie, ma i negozi, gli studi professionali, gli uffici, le aziende.

Ma ciò che ci sta più a cuore è che, questo foglio, lo sentiate vostro.

La redazione

Dal direttore



Nell'assumere il ruolo di direttore responsabile di questo foglio, desidero presentarmi ai lettori, dicendo loro, per prima cosa che, anche se non vivo a Inzago, ma a Milano, mi sento legato a questo territorio da vincoli affettivi, avendo diretto, per diversi anni, con piacere e soddisfazione professionale, l'istituto "Argentia" di Gorgonzola, che serve un bacino di utenza che arriva fino alla riviera dell'Adda. Questa è la mia prima esperienza di direttore responsabile (intraprendere nuovi mestieri, specie dopo una certa età, aiuta a rimanere giovani), e mi ci accosto con l'entusiasmo del neofita. La mia formazione è scientifica all'origine, umanistica negli itinerari culturali e di vita. Non ho mai fatto politica attiva, ma vivere significa compiere continuamente scelte di campo e quindi, in senso lato, politiche. Ho fatto l'insegnante, l'assistente alla regia in teatro, il preside; ho lavorato all'ufficio studi del provveditorato; ho curato e tradotto libri; ora, da oltre dieci anni, faccio il giornalista. A questo foglio cercherò di offrire il contributo delle mie esperienze professionali e culturali, *in primis* quelle che ho maturato in quest'ultimo mestiere. Il direttore responsabile è, istituzionalmente, la persona che risponde di fronte alla legge di quanto pubblicato. Ho chiarito con i colleghi della redazione che questo ruolo, pur doveroso e necessario, mi sta stretto, e che, nel rispetto della tradizione del giornale, e delle scelte innovative nate da una conduzione condivisa e democratica, desidero essere una presenza non solo formale, ma visibile, ancorché discreta. Verificheremo insieme, nei fatti, se avrò realizzato questo obiettivo.

Claudio Facchinelli



■ Benigno Calvi
Sindaco

Con questo numero riprende la pubblicazione del notiziario ufficiale del nostro Comune. Lo troverete certamente un po' diverso dai precedenti nella composizione della redazione, cui do il benvenuto, nel titolo e nella forma, certamente più sobria, poiché si è voluto privilegiare soprattutto lo spazio per i contenuti.

Dal primo giorno, questa amministrazione si è impegnata per promuovere un metodo di lavoro che consenta di pervenire alla soluzione dei problemi con la massima partecipazione e condivisione, per mezzo di un leale confronto in cui tutte le posizioni possano avere pari dignità.

Si è quindi ritenuto di creare una struttura che permettesse a tutti coloro ai quali i cittadini avevano dimostrato fiducia di esprimere al meglio le proprie competenze e professionalità, portando il numero degli assessori dai precedenti quattro a sei, come consentito dallo statuto, e senza aggravio di spesa per il bilancio comunale.

Questo ci ha consentito, soprattutto, di assegnare deleghe specifiche su settori in precedenza accorpati, ma da noi ritenuti strategici per la realizzazione del programma di mandato, quali l'ambiente, la cultura, la tutela delle fasce più deboli. Ogni assessore, in queste pagine, vi relazionerà

Una casa in comune

■ Mettere il cittadino al centro, per una gestione del paese trasparente, condivisa e costantemente verificabile.

sulle proprie attività di questi primi mesi di governo.

Ho mantenuto personalmente alcune deleghe, e fra queste l'informazione, la comunicazione, la partecipazione, che ritengo siano elementi prioritari e qualificanti del nostro lavoro.

Mettere il cittadino al centro, per una gestione del paese trasparente, condivisa e costantemente verificabile è il nostro obiettivo primario, e per questo ci siamo attivati, coinvolgendo gli interessati in un confronto sui problemi specifici del nostro territorio.

La sicurezza sarà una delle priorità per questa amministrazione, e quindi i servizi di vigilanza verranno migliorati ed attivati, anche attraverso accordi con i comuni limitrofi.

Intendiamo anche essere attenti ai bisogni dei residenti al villaggio, potenziando i servizi, e cercando di creare momenti di aggregazione, come è già stato fatto in occasione della festa del paese.

Abbiamo anche iniziato un'analisi di tutti i settori dell'organizzazione comunale, per valutare come migliorarne i servizi, affinché la macchina amministrativa sappia rispondere a tutte le esigenze dei cittadini nella maniera più completa, e nei tempi più brevi.

Anche questo notiziario, quindi, si presenta in una veste nuova, "in comune", e intende essere occasione non solo di informazione sulle attività dell'amministrazione, ma soprattutto di scambio fra tutti i cittadini, sia singolarmente, sia aggregati in forme organizzate.

Una Casa Comune virtuale, che sarà un ponte fra l'amministrazione e i cittadini, che darà risposte, notizie, e raccoglierà istanze, ma, principalmente, sarà lo strumento che permetterà a tutti di essere parte attiva e protagonisti nella vita di Inzago. La partecipazione di tutti è indispensabile per creare un paese in cui la qualità della vita sia migliore. ■

Sindaco e Assessori

Orari ricevimento per i cittadini

Sindaco Benigno Calvi

Riceve solo su appuntamento
sindaco@comuneinzago.it

Vicesindaco Giuseppina Bonora

Politiche dell'istruzione e della formazione permanente.

Riceve su appuntamento:
martedì e sabato dalle 10,00 alle 12,00.

giuseppina.bonora@comuneinzago.it

Assessore Egidio Bonora

Politiche del territorio (urbanistica, edilizia privata, edilizia pubblica, viabilità).

Riceve su appuntamento:
sabato dalle 10,00 alle 12,00

egidio.bonora@comuneinzago.it

Assessore Abramo Facchinetti

Politiche dell'ambiente.

Riceve su appuntamento:
sabato dalle 10,00 alle 12,00

abramo.facchinetti@comuneinzago.it

Assessore Eugenio Motta

Politiche economico-finanziarie.

Riceve su appuntamento:
sabato dalle 10,00 alle 12,00.

eugenio.motta@comuneinzago.it

Assessore Enrica Borsari

Politiche della cultura, dei giovani e dello sport.

Riceve su appuntamento:
martedì e sabato dalle 10,00 alle 12,00

enrica.borsari@comuneinzago.it

Assessore Luca Broggio

Politiche dell'assistenza, della sanità e della solidarietà.

Riceve su appuntamento:
sabato dalle 10,00 alle 12,00.

luca.broggio@comuneinzago.it

>> GRUPPI CONSILIARI

Progetto Inzago

mail: progettoinzago@hotmail.it

La Casa delle Libertà

mail: federico.mapelli@comuneinzago.it

Uniti per cambiare

mail: unitixcambiare@libero.it

Non un costo, ma un investimento



■ Pinuccia Bonora
Assessore -
Politiche
dell'istruzione e
formazione
permanente

■ Partecipare e collaborare a definire obiettivi e modi per costruire un percorso comune che crei appartenenza.

Per iniziare, vorrei ringraziare tutti coloro che in qualsiasi modo mi sostengono nell'impegno che sto affrontando e dire che in questi mesi ho avuto modo di conoscere più a fondo le diverse realtà che ad Inzago hanno una forte sensibilità sociale e sono attente al valore dell'impegno educativo.

Queste realtà sono un patrimonio da difendere, e sono felice che l'amministrazione abbia voluto che il mio lavoro fosse centrato sulla formazione, e che le scuole, le agenzie, le associazioni e i privati che fanno formazione sul nostro territorio siano al centro della nostra attenzione, perché meritano cura e valorizzazione. Durante l'estate ho effettuato una ricognizione dei bisogni più macroscopici e, insieme con i rappresentanti delle scuole, abbiamo deciso di dare una risposta a quelli più urgenti che riguardavano alcune manutenzioni o forniture; nei prossimi mesi effettueremo altri interventi che ci sono stati richiesti.

Abbiamo assunto l'impegno di ascoltare desideri e problemi, di farne una mappatura e di scegliere con le scuole le priorità e i tempi degli interventi. Dal confronto è nata l'idea di formalizzare il rapporto con un patto educativo fra scuola e territorio.

In esso ogni genitore, ogni associazione, ogni insegnante, ogni soggetto interessato potrà partecipare e collaborare a definire obiettivi e modi per

costruire un percorso comune che crei appartenenza, che cerchi di unire piuttosto che dividere.

È in corso con l'istituto "Bellisario" un progetto per coinvolgere gli alunni del corso sociale in un'inchiesta rivolta agli anziani del paese per conoscere se esista una rete intorno a loro, o siano invece soli. Questa è un'occasione per la scuola di effettuare un lavoro socialmente utile e, nel contempo, di offrire ai ragazzi un'esperienza umanamente e professionalmente qualificata.

Per la formazione degli adulti è stato invece organizzato, sempre al "Bellisario", un corso per gli stranieri e, con l'Università del Sapere, un corso al lunedì pomeriggio, per chi desidera passare una mezza giornata simpatica e interessante al Centro De André a parlare di storia locale o di arte.

Le iniziative formative verranno estese anche ai genitori perché tutta la comunità può essere impegnata a valorizzare il momento educativo e a migliorare i servizi che ne permettono la realizzazione.

È però nostra convinzione che è necessario confrontarsi e cercare continuamente strade comuni perché solo la condivisione delle esigenze e delle proposte dà senso agli interventi e li rende significativi: ricordiamo che spendere nella formazione non è un costo, ma un investimento, che favorirà la crescita umana, sociale, ed anche economica del nostro paese. ■

Scuola primaria via Brambilla



Doppi turni in mensa

All'inizio dell'anno scolastico il problema del sovraffollamento in mensa aveva assunto carattere di vera e propria urgenza, a causa del significativo aumento di alunni negli ultimi anni dovuto all'allargamento del bacino d'utenza e all'arrivo di nuove famiglie ad Inzago, e ulteriormente aggravato quest'anno dal travaso di alunni dalla scuola privata Beata Vergine, chiusa senza preavviso. Gli insegnanti hanno segnalato i disagi causati dal rumore e dal sovraffollamento, ed i possibili rischi causati dalla difficoltà a muoversi agevolmente nel caso di una eventuale evacuazione d'emergenza.

Il responsabile per la sicurezza invocava il rispetto della normativa vigente in materia di prevenzione contro gli incendi. L'amministrazione, pur esprimendo perplessità per i disagi che si sarebbero arrecati all'utenza, ha concordato con la scuola e il responsabile della sicurezza di tentare una sperimentazione per verificare la fattibilità dei doppi turni, visto che la legge prevede che ogni ipotesi di ampliamento dei locali possa e debba essere presa in considerazione solo dopo aver messo in atto doppi turni a rotazione.

Per rendere il servizio più veloce sono stati acquistati piatti e vassoi che possano essere lavati e sterilizzati nelle lavatrici in dotazione, ma tutta l'organizzazione del servizio verrà comunque sottoposta ad attenta valutazione, per evitare che l'orario si protragga, o il cibo sia servito freddo.

L'amministrazione è disponibile a valutare ogni suggerimento per pervenire a soluzioni che siano più in sintonia con i bisogni dell'utenza.



Un nuovo piano per il territorio

— ... riteniamo che, in termini di sviluppo edilizio, occorra costruire meno e meglio...



■ Egidio Bonora
Assessore -
Politiche del
territorio

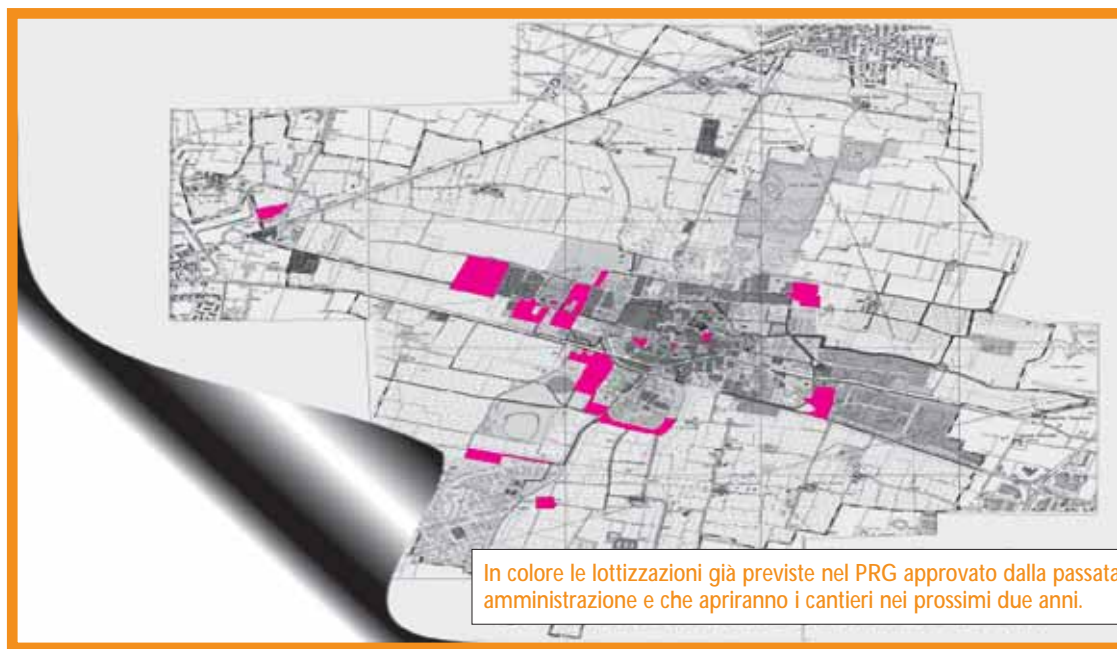
Dopo quasi sei mesi, è il momento di fare il punto della situazione che mi sono trovato ad affrontare in qualità di assessore all'urbanistica, e di quello che in questi mesi è stato fatto.

Come sapete, il nostro programma prevede una forte inversione di tendenza rispetto alle logiche perseguite dalla precedente amministrazione: noi riteniamo che, in termini di sviluppo edilizio, occorra costruire

meno e meglio. Abbiamo quindi iniziato un programma di raccolta dati ed avviato le procedure per poter arrivare in tempi brevi, ipotizzabili in un paio d'anni dalla pubblicazione, ad adottare il nuovo Piano di Governo del Territorio (PGT), che preveda uno sviluppo di Inzago pensato per soddisfare le reali esigenze del paese, senza dar spazio ad operazioni di mero carattere speculativo. Purtroppo però, fino al completa-

mento di questo percorso, vedremo aprirsi ancora parecchi cantieri e sorgere interi quartieri che espanderanno ulteriormente il nostro paese.

Questo processo non può essere interrotto, perché le attuali normative legate alla legislazione del governo del territorio permettono, in questa fase di passaggio tra il PRG (Piano regolatore Generale) e il PGT, varianti solo marginali ai piani regolatori. Pertanto l'attuale piano regolatore



In colore le lottizzazioni già previste nel PRG approvato dalla passata amministrazione e che apriranno i cantieri nei prossimi due anni.

>> PIANI ATTUATIVI

Legenda: p.l. piano lottizzazione; p.r. piano recupero; p.r.p. piano recupero particolareggiato

Piani attuativi approvati e convenzionati

- 1 p.l. via Spadolini
- 2 p.l. via Facheris
- 3 p.l. 3 a-d b-c-e via Verdi
- 4 p.l. via Gobetti
- 5 p.l. d4 via Sciascia
- 6 p.l. d2 via Leopardi
- 7 p.l. cascina Bonetta

- 8 p.r. ilga via Cavour
- 9 casa di cura sclerosi multipla
- 10 p.r. Padre Cipriano
- 11 p.r.p. Moneta via Umberto I

Piani approvati da convenzionare

- 12 p.r. casa Gerosa Piazza Maggiore

Piani solo adottati

- 13 p.l. cascina Campiona
- 14 p.l. 5 "parco del Naviglio" ss. 11
- 15 p.l. 13 ss. 11 via Turati

Piani da adottare

- 16 p.l. zona d2 ss. 11
- 17 p.l. 6 ss. 11

- 18 p.l. 4 a-b-c via Monasterolo
- 19 p.l. 10 ss. 11
- 20 p.l. 12 via Gramsci

Altre realizz. non sott. a PL

- 21 p.l. caserma cc via Gramsci

- Cantieri già aperti 9
- Cantieri da realizzare 12

resterà in vigore, e soprattutto si dovranno attuare tutte le lottizzazioni già previste dal piano approvato dalla passata amministrazione, alcune già approvate in Consiglio Comunale, altre solo adottate, altre in attesa di essere protocollate.

Per tutte le aree di lottizzazione, comprese quelle adottate, sono già iniziati i contatti con gli operatori del settore per arrivare, pur nel rispetto delle regole contenute nel PRG, ad una ridefinizione dei piani, che ci possa permettere di risolvere alcune delle criticità individuate nelle lottizzazioni e che eviti successivi problemi in fase di approvazione. Potete trovare il dettaglio delle urbanizzazioni ancora in essere e da realizzare nel riquadro della pagina a fianco. Purtroppo, alcuni di questi nuovi insediamenti avranno un impatto ambientale notevole sul nostro territorio, ma è un nostro fermo impegno lavorare per ridurre al minimo i danni.

Studi per il futuro assetto urbanistico

Sono stati reperiti i fondi a bilancio da impegnare per la stesura del Piano di Governo del Territorio, di cui sono già state predisposte le linee guida, tenendo conto delle indicazioni di programma, ponendo una forte attenzione alla tutela del nostro territorio, salvaguardando l'aspetto rurale dei terreni extraurbani, creando degli ampi corridoi ecologici e rivedendo tutte quelle norme dell'attuale PRG in contrasto con questo indirizzo. Dopo un'attenta valutazione del Piano dei servizi sarà dimensionato alle reali esigenze di crescita del Paese sia da un punto di vista urbanistico che commerciale.

Congiuntamente con i comuni vicini è allo studio un nuovo regolamento edilizio che interpreti i contenuti del piano d'Area, e che tenga conto di tutti i nuovi parametri di edilizia bioenergetica e di risparmio energetico. È allo studio un progetto per la definizione della mappa delle aree interdette all'attuazione della legge 12 dei sottotetti.

Manutenzione generale

La manutenzione delle strutture pubbliche ad Inzago sarà un punto primario del nostro operare. Il paese sta aumentando in maniera esponenziale e i lavori di manutenzione ad ogni livello stanno sempre più assillando gli uffici tecnici, dalle palestre alle scuole, ai parchi, alle strade e agli edifici pubblici gli interventi necessari sono in forte aumento, occorre mettere a norma gli edifici e risolvere le problematiche che non sono state affrontate negli anni passati. Per questi motivi gli stanziamenti

per le manutenzioni avranno un peso preponderante nel nostro prossimo bilancio 2007.

Scuole

Sugli edifici della scuola media, a causa dei lavori mal eseguiti in fase di costruzione e delle mancate manutenzioni, si è già dovuto intervenire ponendo un argine ai problemi più gravi. Nel bilancio 2007 saranno programmati, in collaborazione con l'istituto scolastico, tutti gli altri lavori.

Palestre

Anche per le palestre si è cercato di correre ai ripari, facendo partire delle opere di manutenzione con carattere transitorio, in attesa di pianificare per il 2007 un piano organico di intervento e di ristrutturazione generale delle strutture, e di adeguamento alle norme di sicurezza mai attuate.

Nell'ambito del progetto per la costruzione della nuova palestra Bellisario, sono stati recepiti i suggerimenti proposti dalle società sportive locali. I costi della realizzazione a carico della provincia prevedono una compartecipazione del Comune per un quarto dell'importo.

La capienza finale dell'impianto sarà di circa 400 spettatori.

Parchi e vie

Per i parchi dove i cittadini lamentano problemi di scarsa pulizia e di sicurezza stiamo intervenendo a due livelli: con un piano di manutenzione più mirato (rivedendo i contratti) e con un servizio di video sorveglianza (utilizzando finanziamenti di provincia e regione).

Per le strade, oltre agli interventi di emergenza, stiamo pianificando una sistemazione programmata e generale dei lavori di riassetto di strade e marciapiedi. In merito alla viabilità si sono conclusi gli incontri con il Politecnico sullo studio finale dei due progetti pilota Nord-Sud e Est-Ovest, il principale riguarda il tratto di strada statale compreso tra i due ingressi ad est e ad ovest del paese. Il lavoro sarà presentato in una prossima assemblea pubblica.

La realizzazione della bretella Pozzuolo-Inzago e del relativo innesto con la ex SS11 viene trattata più diffusamente nel riquadro qui a fianco.

Contatti coi cittadini

Il nostro programma pone il cittadino al centro del nostro operare, e con i cittadini è iniziata una fattiva collaborazione in merito alla risoluzione delle varie problematiche sottoposte. Sarà quindi attivato uno sportello rapporti con i cittadini al fine di rendere più snelli tempi e metodi. ■

La rotonda della discordia

Problema particolarmente sentito dall'amministrazione è stato quello dei lavori alla variante della strada provinciale 180/103, detta *antica di Cassano*, su cui si innesta la situazione del traffico in via Verdi, che sta raggiungendo limiti insopportabili.

Purtroppo, il progetto della variante prevedeva un innesto sulla SS 11 molto penalizzante per nostra viabilità interna, per cui si è ritenuto doveroso, in questa fase, intervenire per mitigare l'impatto negativo dell'opera.

In pratica, è stata modificata la possibilità di un innesto da via Matteotti e dalla strada della cascina Morosina (viabilità precluse nel progetto iniziale) e dell'inserimento della viabilità ciclabile sull'asse nord-sud.

Si è aperto anche un tavolo di trattative sull'impegno economico, che ha visto azzerare un impegno iniziale di circa 150.000 euro a carico del comune.

Queste trattative non hanno ritardato minimamente la realizzazione dell'opera, che continua a slittare a causa di problemi tecnici: in primo luogo i lavori sui due attraversamenti del metanodotto, e infine la sistemazione della rotonda sul territorio di Pozzuolo.

Per rimediare, almeno temporaneamente, al problema del traffico in via Verdi, si è concordato con la provincia di istituirci un senso unico per il traffico pesante, inibendo l'ingresso dalla SS 11.

Nell'ultimo incontro del 6 novembre la provincia si è impegnata all'apertura della strada entro Natale 2006.





Un laboratorio in costruzione



■ Enrica Borsari
Assessore -
Politiche della
cultura, dei
giovani e dello
sport

■ Il canto dei bambini sarà il più bell'augurio per Inzago!

Gentili cittadine, gentili cittadini, sono lieta di poter condividere con voi le attività di cui mi sono occupata in questi primi mesi, e mi piacerebbe farvi respirare la vitalità e il clima di laboratorio aperto che si è creato grazie alla collaborazione del personale comunale, delle associazioni, dei gruppi, dei portatori di interesse inzaghesi, che da subito mi hanno dimostrato fattivamente la loro disponibilità.

“La cultura in senso lato può essere considerata come l'insieme degli aspetti spirituali, materiali, intellettuali ed emozionali unici nel loro genere che contraddistinguono una società o un gruppo sociale. Essa non comprende solo l'arte e la letteratura, ma anche i modi di vita, i diritti fondamentali degli esseri umani, i sistemi di valori, le tradizioni e le credenze”. (*Rapporto finale della conferenza internazionale sulle politiche culturali organizzata dall'UNESCO, Città del Messico, luglio 1982*). Fare cultura nello spirito di questa definizione, che trovo stimolante e vicina al mio modo di pensare, è il mio sogno per Inzago. Ed è proprio nel “fare” che i concetti prendono forma, si definiscono nella specifica realtà in cui si opera.

I nostri programmi sono numerosi: il più importante è la realizzazione del progetto Inzago Borgo delle Ville, che prevede anzitutto la fondazione del

Centro Studi Storia e Ricerca Locale che farà da base ad ogni sviluppo conseguente, dall'inserimento di Inzago in progetti sovracomunali, alla proposta di convegni e giornate di studio, a pubblicazioni, incontri, ricerche.

Questo centro studi avrà sede presso la biblioteca, che è stata riaperta nel nuovo centro culturale De André, di cui trattiamo nel riquadro a fianco.

In ambito culturale, ho voluto seguire in prima persona la festa patronale, cercando di essere, come assessore alla cultura, il filo d'Arianna dell'intero programma, che ha visto la partecipazione attiva ed entusiasta di associazioni, gruppi, e di tutti i cittadini.

Per lo sport, abbiamo provveduto alla riapertura degli impianti sportivi seguendo, insieme ai tecnici comunali, una linea di rigore che ha portato all'avvio delle procedure per adeguarli alle normative di sicurezza. Insieme alle società sportive, abbiamo affrontato l'argomento relativo alla costruzione da parte della provincia di Milano della nuova palestra presso l'istituto “Bellisario”, per la quale, in base alla convenzione con la provincia, è previsto un impegno finanziario da parte della nostra amministrazione. Sono state anche sottoposte ai funzionari della provincia le indicazioni delle società sportive, per avere garanzie che questo futuro palazzetto abbia i requisiti necessari allo svolgimento delle loro attività.

Per quanto riguarda le politiche giovanili, delega nuova per il nostro comune, ho recepito il lavoro iniziato dalla scorsa amministrazione con il Servizio Informagiovani, collocato al Centro De André.

A seguito di una ricerca condotta dalla cooperativa sociale Spazio Giovani, si è formato un gruppo di giovani che hanno espresso la loro voglia di impegnarsi, e un gruppo intergenerazionale che ha recentemente iniziato la propria attività. È importante sottolineare il valore sociale e culturale di un gruppo composto da persone di diversa generazione, disposte a ragio-

Centro De André

Un centro in centro

Valorizzare il Centro Culturale De André è stata una scommessa per l'Assessorato alla Cultura, e per il paese: la struttura, inaugurata prima del termine dei lavori, in piena campagna elettorale, ha richiesto numerosi interventi prima di poter entrare in funzione.

Il trasferimento della biblioteca è stato completato al termine del mese di giugno, e gli utenti hanno potuto godere dell'orario estivo, con l'apertura, il venerdì, estesa fino alle ore serali.

Il Centro ha aperto i battenti prima della festa del paese, ed in questa occasione ha ospitato numerose iniziative, dalla mostra degli strumenti musicali alle esposizioni di quadri, ai concerti, alle conferenze, eventi molto apprezzati da tutti i cittadini.

Anche il servizio bar è entrato in funzione agli inizi di ottobre, anche se con qualche limitazione, in attesa del completamento dei lavori richiesti dalla ASL.

Molte aule sono già utilizzate per i corsi di musica e di lingue straniere, per la ginnastica, per il nuovo coro dei bambini, per attività diverse promosse dalle associazioni locali.

Il centro ospita anche il servizio Informagiovani.

È stata effettuata una ricognizione delle esigenze delle associazioni operanti ad Inzago, per verificare quali sono le reali necessità, e valutare eventuali trasferimenti delle sedi di alcune di queste nel nuovo centro; per permettere ad ognuna di esse di continuare ad operare sul territorio nel miglior modo possibile.

nare e ad ascoltare le tematiche che riguardano i giovani, e sono orgogliosa che giovani cittadini abbiano chiesto di confrontarsi con gli adulti, per un progetto tutto da definire e da inventare, ma sicuramente positivo. Un'iniziativa che mi sta a cuore è la recente costituzione di un coro di bambini. Ritengo che la vitalità di una comunità sia strettamente collegata allo spazio che riusciremo a dare ai bambini e ai giovani. Avremo presto occasione di sentirli cantare, e questo canto sarà il più bell'augurio per Inzago!

Una ricognizione della situazione ambientale, per salvaguardare l'ambiente e contrastare lo sfruttamento selvaggio delle risorse naturali.

Una banca dati per l'ambiente



Abramo Facchinetti
Assessore -
Politiche
dell'ambiente

Con la delega alle politiche ambientali datami dal sindaco, mi sono impegnato ad attuare quanto previsto dal programma elettorale di Progetto Inzago. Per questo, il mio primo impegno è stato quello di effettuare una ricognizione della situazione ambientale, in continua evoluzione anche per effetto dei comportamenti umani, rivolti più allo sfruttamento economico delle risorse naturali che al rispetto dell'ambiente.

Raccolta differenziata La raccolta differenziata dei rifiuti viene effettuata molto attentamente dai cittadini di Inzago, e questo pone il nostro paese ai primissimi posti della classifica provinciale: siamo al 6° posto con un 67,62% di differenziato, mentre vi sono paesi della provincia che non raggiungono il 20%. Il nostro impegno è comunque quello di continuare a sensibilizzare tutti i cittadini, ed in particolare i nuovi residenti, affinché i nostri risultati siano sempre migliori.

Discarica Lotto C. Questo problema viene trattato nel riquadro a fianco.

Lotto B. Occorre che il monitoraggio del lotto B, previsto per legge in trent'anni, venga effettuato con scrupolo e puntualità: se la legge prevede un periodo così lungo di osservazioni è sicuramente perché nella discarica non ci sono solo petali di rosa. Il nostro impegno sarà quindi quello di una

verifica costante, puntuale e attenta. **Lotto A.** Era stato dichiarato inquinato nel 1997, e sottoposto nel 1998, con ordinanza sindacale, a monitoraggio semestrale. Questa prescrizione però è stata disattesa per 7 anni, ora i controlli saranno ripresi per conoscere lo stato della falda sottostante.

Banca dati ambientale Intendiamo dotare l'amministrazione di una banca dati in cui far convergere le informazioni attualmente disponibili separatamente in vari database (ASL, ARPA, Regione, Provincia, associazioni ambientaliste e non) in modo da poter realizzare una compiuta conoscenza del nostro territorio e poterla utilizzare per una valutazione ambientale e territoriale.

Parco della Martesana Seguiremo con particolare interesse e attenzione, partecipando ai tavoli di lavoro sovracomunali, la realizzazione del parco della Martesana, da più parti auspicato e mai realizzato.

Piste ciclabili Inoltre, a seguito di una attenta analisi di quanto già ideato e valutato in accordo con le amministrazioni confinanti, intendiamo realizzare piste ciclabili di collegamento con i paesi limitrofi, come previsto dai programmi regionali e provinciali di mobilità lenta. Sarà inoltre necessario programmare un piano di mobilità lenta all'interno del paese che, incentivando l'andare a piedi o in bicicletta, scoraggi l'uso delle automobili. ■

Lotto C

Discarica: una storia infinita

Questa amministrazione ha sempre affermato la propria volontà di contrastare con ogni mezzo l'insediamento della terza discarica ad Inzago e, pur ben consapevole delle difficoltà causate dalla sentenza del Consiglio di Stato, che ha rigettato tutte le istanze presentate dai Comuni di Inzago, Pozzo e Cassano, dando di fatto il via-libera all'inizio dei lavori, ha inteso riaffermare la propria posizione.

Nella seduta del Consiglio Comunale di martedì 21 novembre è stato presentato ed approvato a maggioranza il piano strategico per la salvaguardia della salute dei cittadini, con cui l'amministrazione si è impegnata a:

- > perseguire con la consulenza legale ogni possibile forma di ricorso alla sentenza;
- > sollecitare provincia e regione ad aprire la procedura di VAS (valutazione ambientale strategica) per appurare lo stato ambientale della zona (questo studio minuzioso prevede di debba tener conto di tutte le fonti di inquinamento che gravano sul territorio, in quanto la somma di più sorgenti di inquinamento peggiora - e di molto - la qualità della vita degli abitanti della zona interessata);
- > coordinare i controlli previsti dalle agenzie competenti;
- > predisporre in concerto con altre amministrazioni un piano di controllo del traffico dei mezzi pesanti che insiste sulla zona;
- > verificare la congruità del piano di zonizzazione acustica;
- > estendere la delibera del Consiglio Comunale ai comuni della zona per una presentazione congiunta alla regione;
- > richiedere infine agli uffici tecnici della provincia la relazione definitiva a conferma che tutti gli impegni di gestione della discarica del lotto B siano state ottemperati da Transeco.



>> ACQUA POTABILE: CONTROLLO SUI POZZI

A seguito della ricomparsa della *Pseudomonas aeruginosa*, nel mese di ottobre, sono stati intensificati i controlli e le analisi da parte dell'ASL2, ARPA (Agenzia Regionale per la Protezione dell'Ambiente)

e Cogeser, per individuare la fonte di questo batterio. Le autorità sanitarie, che stanno monitorando in continuo i pozzi e la rete di distribuzione, confermano che l'acqua che viene fornita è conforme ai requisiti

di potabilità. A titolo precauzionale, e per scongiurare l'eventualità, ancorché remota, di proliferazioni batteriche, all'acqua erogata viene aggiunto, in dosaggio controllato, un disinfettante.

Tutte le possibili sinergie al lavoro

— Un contributo notevole in termini di aiuti e di apporti umani e sociali dal volontariato locale.



■ Luca Broggio
Assessore -
Politiche
dell'assistenza,
della sanità e
della solidarietà

È senza dubbio un settore molto ampio e molto sentito quello che riguarda l'ambito dei bisogni e dei servizi sociali destinati all'assistenza, alla sanità e alla solidarietà che interessano la comunità di Inzago. Un contributo notevole in termini di aiuti e di apporti umani e sociali è sicuramente fornito dalla presenza delle numerose iniziative che provengono dal volontariato locale, un patrimonio e un valore aggiunto, sia in termini di carattere sociale che in termini di cultura dell'aiuto che si può fornire a quanti ne hanno bisogno, per andare incontro ai bisogni che emergono nel nostro territorio, quindi nella nostra comunità, cercando la collaborazione del volontariato locale. Fondamentale quindi il contributo della Consulta del Volontariato, istituita nel 1998,

che promuove e favorisce le relazioni e le problematiche sociali tra le varie associazioni che la compongono e le istituzioni pubbliche. Qui si intende favorire l'informazione e la partecipazione dei portatori di interesse al fine di individuare le priorità e le modalità di intervento.

Per quanto riguarda la presenza di Inzago all'interno del Piano di Zona Distretto 5, nel quale fanno parte altri sette comuni, questo assessorato intende seguire, sviluppare e migliorare la gestione attraverso la partecipazione attiva ai quattro tavoli di area che riguardano gli anziani, i diversamente abili, i minori e la famiglia e le nuove povertà.

Anziani

Intendiamo porre particolare attenzione all'integrazione degli interventi

socio-sanitari, potenziare le attività del servizio di assistenza domiciliare, creare un servizio di formazione professionale per badanti, promuovere iniziative tra le associazioni di volontariato a supporto degli anziani soli, definire sinergie con l'Ospedale Marchesi e con altre realtà territoriali per l'attuazione di visite specialistiche, anche a domicilio, e di ricoveri di sollievo. Intendiamo inoltre valorizzare tutte le possibili sinergie fra anziani e associazioni di promozione locale, favorendo l'utilizzo di spazi disponibili per attività ricreative o culturali. In sinergia con l'assessorato alla cultura si intende creare un Archivio delle memorie, perché il patrimonio rappresentato dagli anziani è quello delle nostre radici, e quindi dei ricordi e delle tradizioni, occorre fare il possibile per conservarlo.



L'assessore all'Assistenza, Sanità e Solidarietà Luca Broggio informa che Inzago, insieme ad altri sette comuni, è impegnata in un lavoro di programmazione di interventi in ambito sociale che si realizzano attraverso una modalità condivisa di ascolto e di approccio dei bisogni. L'insieme dei comuni del distretto di Melzo, denominato ambito territoriale n. 5, ha attivato alcuni servizi rivolti alle famiglie e ai bambini in particolari fasi di vita. Tra questi ricordiamo il Servizio di Mediazione Familiare e il Servizio Affidi Koala.

>> SERVIZIO DI MEDIAZIONE FAMILIARE E SERVIZIO AFFIDI KOALA

>> Servizio di mediazione familiare

È un aiuto gratuito rivolto ai genitori separati o in via di separazione per trovare accordi sulla gestione dei figli e affrontare, con l'aiuto di operatori, gli aspetti che riguardano il loro compito di padre e madre.

Per informazioni ed appuntamenti
335.75.44.407 –
mfdistretto5@libero.it

>> Servizio Affidi Koala

È stato realizzato in collaborazione con i soggetti del privato sociale, in particolare con la cooperativa Milagro e il consultorio familiare decanale, entrambi di Melzo. L'affido familiare vuole essere un intervento a termine, di aiuto e sostegno ad un bambino, o a una bambina, che proviene da una famiglia temporaneamente in difficoltà, non in grado, perciò, di occuparsi della sua educazione e delle sue necessità materiali e affettive. L'affido dura il tempo necessario al recupero della famiglia d'origine, con il quale il bambino mantiene un legame e dove, appena possibile, rientrerà. Proprio per la sua caratteristica di temporaneità, la legge non pone restrizioni né di età né di stato civile agli aspiranti affidatari, che possono essere infatti coppie con figli e non, sposati o conviventi e persone

singole. Indipendentemente dal reddito o dal tenore di vita, i requisiti essenziali possono essere così riassunti:

- > uno spazio nella propria vita e nella propria casa adeguato ad accogliere un bambino in difficoltà;
 - > il coraggio e la voglia di mettersi in gioco per accompagnare il minore per un tratto di strada più o meno lungo;
 - > la consapevolezza della presenza e dell'importanza della famiglia d'origine nella vita del bambino.
- L'affido di un minore in difficoltà può essere calibrato rispetto ai bisogni del minore stesso e della disponibilità della famiglia che lo accoglie. È ovvio che le difficoltà che impediscono ai genitori di occuparsi adeguatamente dei figli sono diverse, per questo anche le forme di affido previste sono differenti, in quanto vengono attivate a seconda dello

Diversamente abili

È nostra intenzione potenziare i servizi domiciliari e diurni, l'erogazione del Buono sociale, le iniziative per il tempo libero e il supporto alle famiglie; utilizzare il voucher come strumento per azioni di progetto e non come rinuncia alla responsabilità pubblica, né come alternativa alla realizzazione dei servizi; incentivare la collaborazione con le organizzazioni di volontariato incrementare e migliorare i servizi di orientamento sociale attraverso politiche, azioni e organizzazioni impegnate nell'ambito del lavoro.

Minori e famiglie

Negli ultimi anni i Comuni che compongono il Distretto 5 hanno investito molto per quanto riguarda le politiche per l'infanzia, l'adolescenza e la famiglia attraverso la prevenzione verso le diverse forme di disagio come quella del sostegno al ruolo di genitore, all'educazione e al benessere, potenziando in particolare il Servizio di mediazione familiare e il Servizio affidi Koala.

Nuove povertà

Le problematiche che riguardano quest'area, vanno ad interessare tutta una serie di situazioni particolari e trasversali; infatti qui troviamo l'ambito rappresentato dall'immigrazione, dalle emergenti e pregresse situazioni di povertà, dall'emarginazione, dai problemi collegati al lavoro,

alla casa, alle situazioni conseguenti alle dipendenze o collegate alla detenzione in carcere. Intendiamo affrontare queste diverse situazioni attraverso dei programmi di integrazione (per quanto riguarda soprattutto gli stranieri) e modalità che siano di aiuto reale, come l'attivazione di sportelli, affiancate ad iniziative sociali e culturali. Nell'ambito delle situazioni di povertà, è necessario intraprendere azioni di sostegno economico integrando le risorse comunali. Per quanto riguarda le problematiche della casa, è necessario muoversi in sinergia con il settore dell'edilizia al fine di pianificare gli interventi nel territorio, sia per quella residenziale pubblica, sia per quella privata.

Stranieri

Intendiamo effettuare una ricognizione dei bisogni di questi nuovi cittadini, rivisitando il ruolo della Consulta degli stranieri, e favorire la creazione di uno sportello informativo multilingue autogestito.

I propositi, gli interessi, le necessità e quindi i bisogni che coinvolgono questo importante settore del Comune sono veramente tanti: conto di affrontarli con impegno e nella convinzione dell'importante e lodevole contributo che i portatori di interesse continueranno a fornire in termini sociali, assistenziali e di solidarietà. ■



specifico bisogno del minore e della sua famiglia.

La distinzione che di solito si usa fare è tra affidi a tempo parziale e affidi a tempo pieno.

A tempo parziale la permanenza in famiglia affidataria è solo diurna, e il minore rientra dalla propria famiglia alla sera. Si parla, invece, di affido a tempo pieno quando il bambino va ad abitare stabilmente con la famiglia affidataria, pur mantenendo regolari rapporti con la sua famiglia di origine, secondo le modalità stabilite dal giudice o dai servizi sociali.

Il Servizio Affidi Koala garantisce, in tutte le fasi del progetto (prima e durante), sostegno alla famiglia

affidataria, sia a livello individuale, sia attraverso la partecipazione ad incontri di gruppi di famiglie che hanno vissuto o vivono la medesima esperienza. Gli operatori del servizio, oltre a fornire dettagliate informazioni, mettono a disposizione un percorso formativo finalizzato all'acquisizione di una maggiore consapevolezza sulla possibilità concreta di essere protagonisti di questa esperienza! Anche nel nostro territorio ci sono famiglie con storie difficili. Molte hanno bisogno di qualcuno che dia una mano ai loro figli. Con l'affido, puoi trasformare un momento difficile in un'esperienza importante. Chiunque fosse interessato, anche semplicemente per ricevere informazioni, può chiamare il Servizio Affidi Koala al numero 335 5305305 oppure inviarci una e-mail all'indirizzo servizioaffidikoala@libero.it

Protagonismo giovanile**Un Progetto giovani a Inzago**

È stato avviato a Inzago, dall'inizio dell'anno, un progetto di sviluppo di comunità, finalizzato alla promozione del protagonismo giovanile.

Il progetto, a cui si affianca anche il Centro Informagiovani, è gestito dall'assessorato alle politiche dei giovani, della cultura e dello sport, in collaborazione con la cooperativa Spazio Giovani di Monza.

Finalità del progetto è dare voce ai giovani, favorendo percorsi di progettazione di iniziative da loro stessi ideate e che possano avere una ricaduta sull'intera comunità inzaghesa.

In questo periodo è stata realizzata una ricerca-azione, coinvolgendo direttamente i cosiddetti "testimoni privilegiati" di Inzago, cioè quei giovani e quegli adulti che per ruolo, professione, esperienza, hanno una particolare visione della propria comunità.

L'indagine ha permesso di focalizzare alcuni nodi che richiedono un intervento, e si è così creato un piccolo gruppo, composto per ora soprattutto da quei giovani che erano stati contattati e intervistati durante la ricerca-azione. L'obiettivo è naturalmente allargare il gruppo il più possibile, in modo da progettare e costruire una serie di iniziative rispondenti ai bisogni e ai desideri dei giovani di Inzago.

Inoltre lo scorso 18 ottobre si è tenuto un incontro, al quale hanno partecipato adulti e giovani coinvolti nella ricerca-azione. L'obiettivo è quello ora di dar vita ad un percorso che diventi un'occasione di confronto tra giovani e adulti.

Da parte dell'assessorato alle politiche giovanili è emersa l'esigenza di avere un osservatorio sulla realtà giovanile di Inzago, per realizzare un ponte con il territorio, in grado di offrire conoscenza e stimoli adeguati.

Nei prossimi mesi verranno organizzati degli incontri specifici, per trasformare questa proposta in realtà.

Iniziativa

- > Tutti i venerdì alle 17.30 presso il Centro Culturale "De André" incontro del gruppo dei giovani.
- > Realizzazione sito.
- > Costruzione banca dati della creatività giovanile.
- > Collaborazione con l'Informagiovani.
- > Per l'inaugurazione della nuova sede (novembre-dicembre).
- > Organizzazione di un evento per dicembre.

mi interessa...

- > Puoi chiedere una copia della ricerca-azione a Informagiovani o all'ufficio Servizi alla Persona del Comune.
- > Puoi partecipare al gruppo dei giovani e proporre le tue idee per costruire iniziative insieme agli altri.
- > Puoi partecipare ai prossimi incontri di scambio giovani-adulti.
- > Puoi suonare, recitare, ballare, proporti all'inaugurazione del centro. Informagiovani o all'evento di dicembre.
- > Puoi contattare l'operatrice del progetto Mariaelena, al numero 338.7664873, oppure mandando una mail a: informagiovani@comuneinzago.it oppure marieple@tiscali.it

Bilancio 2007

Obiettivo bilancio

Abbiamo iniziato nel frattempo i lavori per la stesura del bilancio di previsione 2007, che vede impegnati tutti gli assessorati. Questo bilancio dovrà affidarsi unicamente su entrate proprie, in quanto le disposizioni contenute nelle ultime leggi finanziarie dello stato hanno ridotto, se non annullato, le quote dei trasferimenti da stato e regioni.

Tuttavia, il nostro obiettivo è quello di garantire e possibilmente migliorare il livello dei servizi presenti, realizzando un attento controllo dei costi e perseguendo equità fiscale tra i cittadini, tramite:

- > l'ottimizzazione del sistema delle entrate, integrata ad una seria lotta all'evasione fiscale;
- > la riduzione degli sprechi, con un attento controllo di gestione che permetta di realizzare risparmi attraverso economie di scala;
- > la realizzazione di un serio inventario di tutti i beni mobili e immobili di proprietà comunale;
- > un maggior sviluppo di forme partecipative di privati ad iniziative locali.

Per la realizzazione di questi obiettivi, l'amministrazione ritiene importante il coinvolgimento fattivo di ognuno, in quanto solo trovando soluzioni ampiamente condivise si può arrivare ad un buon risultato per il bene comune, e alla formulazione di un bilancio partecipato. Proprio in questa direzione era stata la decisione di offrire la presidenza della Commissione Bilancio ad un membro dell'opposizione; carica inizialmente accettata dalla Casa delle Libertà e successivamente rimessa a fine novembre.

Controllo ed equità



■ Eugenio Motta
Assessore -
Politiche
economiche-
finanziarie

■ Realizzare attraverso i numeri ciò che i cittadini del nostro paese si aspettano.

L'attività amministrativa iniziata a giugno di quest'anno si è concentrata sullo stato di salute dell'amministrazione comunale, analizzando le principali voci di entrata e di spesa che caratterizzano il bilancio di un comune.

Ci siamo trovati ad operare in una situazione particolare: il nostro mandato è iniziato a metà anno e, non potendo stravolgere quanto indicato nel bilancio di previsione, abbiamo ritenuto corretto operare portando a termine i programmi già iniziati e che si completeranno nel corso del 2006.

Dal punto di vista operativo, la nostra attenzione si è focalizzata sulla gestione ordinaria, erogando beni e servizi primari, e contenendo le spese correnti, che sono state ridotte del 6,5% rispetto alle previsioni iniziali, grazie ad un'attenta razionalizzazione degli acquisti, per poter rientrare nei vincoli imposti dalla legge finanziaria sul patto di stabilità interno.

Per quanto riguarda invece le spese in conto capitale, dobbiamo precisare che il nostro comune ha speso molto di più di quanto avrebbe potuto (per la realizzazione del Polo Culturale).

Di conseguenza, se non interverranno modifiche dell'ultimo momento già richieste dal coordinamento dell'ANCI (Associazione Nazionale dei



Comuni Italiani), i vincoli imposti dal Patto di Stabilità non verranno rispettati, e quindi, nel 2007, saremo soggetti a limitazioni, soprattutto in materia di assunzioni.

Ci sembra importante comunque sottolineare che, alla fine di settembre, il Consiglio Comunale ha approvato gli equilibri contabili e lo stato di realizzazione dei programmi a suo tempo previsti, confermando una buona capacità di gestione che, se mantenuta anche in questi ultimi mesi dell'anno, ci permetterà di avere un risultato positivo anche in termini di competenza.

Obiettivo di questo assessorato è quindi quello di realizzare attraverso i numeri ciò che i cittadini di questo paese si aspettano. Siamo consapevoli della nostra mancanza d'esperienza, ma certi che l'umiltà e l'impegno vi possano sopperire, contribuendo a farci conseguire i risultati attesi. ■

>> DALL'UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO

>> Buoni sociali per anziani e disabili

Il contributo di 250 euro mensili per un anno è indirizzato agli anziani con oltre 65 anni e ai portatori di handicap grave, con situazione di salute gravemente compromessa.

Le domande di contributo devono essere presentate entro il 20 dicembre all'ufficio Servizi Sociali.

>> Alloggi di edilizia residenziale pubblica

Fino al 31 dicembre è possibile presentare all'ufficio Case del Comune la domanda per l'assegnazione degli alloggi disponibili nel Comune di Inzago.

>> ICI - Imposta Comunale sugli Immobili

Entro il 20 dicembre deve essere versato il saldo dell'imposta dovuta per l'anno 2006.

>> Passaporto

Dal 26 ottobre 2006 le questure e gli uffici consolari italiani rilasciano il nuovo passaporto elettronico. Questo tipo di passaporto è dotato di un microprocessore contenente i dati anagrafici e la fotografia del titolare del documento, e permette ai cittadini italiani di recarsi negli Stati Uniti senza il visto del consolato d'America.



Un gruppo per un progetto

Il gruppo consiliare Progetto Inzago è, per la quasi totalità dei suoi componenti, alla prima esperienza amministrativa, e questo ha, oggettivamente, creato qualche difficoltà nello svolgimento dei primi Consigli Comunali.

La volontà del gruppo Progetto Inzago è sempre stata però quella di promuovere rapporti improntati alla chiarezza di comunicazione e alla partecipazione con tutte le componenti e le parti sociali del paese, in particolar modo con le forze politiche presenti in Consiglio Comunale, cercando in ogni occasione di superare la contrapposizione legata ad una pura logica di schieramento, d'altro canto naturalmente comprensibile.

Il gruppo Progetto Inzago si è organizzato e strutturato in modo da valorizzare le capacità e le competenze di ciascuno, e di permettere a tutti i componenti di partecipare in modo attivo al governo del paese, nell'ottica di una gestione trasparente e condivisa.

Con comportamenti concreti, che credo abbiano già iniziato a dare alcuni frutti, si cerca di rendere il Consiglio Comunale un luogo di confronto, dove ogni componente gioca il suo ruolo, senza chiusure aprioristiche.

Si è seguito un metodo semplice e lineare: non alimentare polemiche inutili; accogliere le osservazioni delle opposizioni, quando condivisibili. Occorre però rilevare che non si sono ancora riscontrate risposte positive nella concreta operatività del Consiglio Comunale, e ancora non è stato raggiunto l'equilibrio necessario per un corretto rapporto dialettico fra maggioranza ed opposizione, dove ciascuno, nel confronto e nel rispetto dei rispettivi ruoli, sia disponibile ad un dialogo costruttivo.

Nell'ottica di una sempre maggiore apertura e partecipazione da parte di tutti, sono iniziati i lavori delle quattro Commissioni Consiliari (bilancio, urbanistica, affari istituzionali, welfare). Era stato proposto alle minoranze di ricoprire la presidenza di alcune commissioni, solo la Casa delle Libertà aveva inizialmente accettato la presidenza della Commissione Bilancio, declinando però l'incarico a fine novembre.

Il gruppo Progetto Inzago ha adottato, anche al suo interno, un metodo di lavoro basato sulla condivisione e sulla partecipazione: oltre alle commissioni istituzionali, sono stati formati, e verranno ulteriormente consolidati, gruppi e tavoli di lavoro su argomenti specifici, a cui parteciperanno i portatori di interesse, per trovare soluzioni condivise ai problemi del paese, e migliorarne la qualità della vita.

Progetto Inzago



Elezioni amare, ma non è finita

Lesito delle elezioni comunali del 28 maggio scorso è stato per tutti (vincitori compresi!) una amara sorpresa. La paura ha fatto 90, gli inzaghesi si sono accontentati di mandare a casa la vecchia maggioranza di sinistra sostituendola con una nuova che si dice non partitica, ma che in realtà si colloca nel centro-sinistra, come da loro scritto sui volantini distribuiti durante la campagna elettorale.

La cosa preoccupante è che questa nuova maggioranza non ha esperienza e sembra avere risorse limitate, non ha precisi riferimenti ideali, ed è nata soprattutto per contrapporsi a quella precedente: una sorta di regolamento di conti, anche di carattere personale, come dimostrato dalla lotta senza esclusione di colpi che si è scatenata, dopo il voto, con la componente più radicale di DS e RC, che ha governato questo paese negli ultimi nove anni.

Una lista, Progetto Inzago, che si è cementata così per reazione, come tentativo di rompere con il passato, di chiudere una stagione pensando di poter essere migliori di altri, ma che non rappresenta purtroppo alcuna svolta e nulla di nuovo per Inzago.

Peccato, abbiamo perso un'altra occasione, crediamo tuttavia che prima o poi la gente di Inzago dovrà fare i conti con noi e premiarci per la serietà e le capacità che stiamo dimostrando da quasi dieci anni.

Durante l'ultima campagna elettorale, come in tutti questi anni, l'obiettivo nostro è stato creare una squadra in grado non solo di vincere, ma che potesse poi governare con competenza, e su questo abbiamo basato le nostre scelte; purtroppo parte della gente non lo ha capito, e non ha saputo valutare e apprezzare, insieme alla figura del candidato sindaco, anche la robustezza e la solidità della squadra che lo sosteneva.

È un errore, secondo noi, limitarsi a scegliere solo il sindaco, in quanto occorre valutare anche la sua squadra. Un candidato isolato, che si autodetermina, senza una squadra vera attorno, come nel caso di Calvi e della sua maggioranza, secondo noi dura poco. Vedremo quindi chi avrà ragione, perché la realtà è sempre onesta e il tempo è sempre galantuomo.

Durante questa legislatura, noi cercheremo, nella misura in cui ci verrà permesso, di collaborare, per attuare le nostre idee e i nostri programmi.

Ringraziamo i 1913 elettori che ci hanno sostenuto ed incoraggiato e grazie ai quali non ci sentiamo affatto minoranza ma opposizione.

La Casa delle Libertà – Inzago



Dai banchi della minoranza al servizio del paese

Dallo scorso giugno, la nostra lista è passata ad occupare il ruolo di minoranza, rappresentata in consiglio comunale da Cesare Pirola (capogruppo consiliare) e Paolo Acquati.

Il risultato elettorale ha fotografato una gara difficile, che forse ci ha trovato impreparati, soprattutto nel modo in cui è stata giocata, privilegiando le "emozioni ed i principi" più che le proposte di governo del comune.

Prendiamo atto che c'è stato, da parte della cittadinanza, un desiderio di cambiamento che è stato intercettato e guidato, a nostro avviso nella facciata più che nella sostanza, attraverso un'abile operazione di marketing politico ed elettorale.

Il nostro lavoro come minoranza, dunque, in rappresentanza dei 1500 cittadini che ci hanno votato, è e sarà volto a garantire il massimo impegno nel portare avanti i valori, le idee ed il programma che stanno alla base della nostra coalizione, finalizzati al bene collettivo della comunità inzaghesa.

L'orientamento è rafforzare la nostra presenza attraverso le forze politiche che rappresentano tuttora un patrimonio democratico e sociale importante, nonché interessi diffusi che vanno al di là degli aspetti e dei problemi locali, spesso confusi in un trasversalismo e localismo di comodo.

Attueremo un'opposizione attenta e lontana da un gratuito ostruzionismo a prescindere, alla ricerca di un confronto costruttivo, che dia voce ai nostri convincimenti e progetti in forza della significativa appartenenza civile alla nostra comunità.

Vi terremo informati sulla nostra attività attraverso vari canali, oltre a questo spazio, così da poter creare un punto d'incontro dove le opinioni, i dubbi e i suggerimenti di tutti possano essere confrontati.

I primi sei mesi di nuova amministrazione ci consentono solo alcune considerazioni. I primi atti sono stati assai deludenti: una giunta consistente nei numeri ma esigua nella qualità, un programma con tanta demagogia e, soprattutto, la voglia di fare tabula rasa di tutto ciò che è stato ereditato dal passato.

Concludiamo questo primo intervento sul notiziario comunale con l'invito a tutti i cittadini inzaghesi di rivolgersi al nostro Gruppo ogni qualvolta ne abbiano necessità, per potersi confrontare sui temi locali, per segnalare problemi o situazioni di interesse comune.

Uniti per cambiare



Cooperativa Arcobaleno e Inzago Soccorso

“In
vent'anni
si possono
fare molte
cose e
cambiare
il volto
della
Società”

>> DAI RAGAZZI DELL'ARCOBALENO VENT'ANNI DI ATTIVITÀ

Nel tristemente famoso *Ventennio* l'Italia è passata attraverso una guerra, ha sopportato un Regime, ha visto le più grandi atrocità della storia dell'Umanità, si è ritrovata grazie alla Resistenza e ha posto le basi per una nuova società democratica.

In vent'anni si può fare davvero la Storia ed è la nostra piccola storia che abbiamo voluto celebrare nel corso del 2006; in questi anni Arcobaleno ha contribuito a realizzare una nuova visione del welfare comunitario operando in stretta collaborazione con le forze vive della collettività, dalle istituzioni locali ai gruppi di volontariato, alle altre cooperative, alla cittadinanza... attiva.

La mostra fotografica ieri oggi e... svoltasi presso la sede della cooperativa, ha aperto la serie degli eventi programmati. È seguita l'organizzazione dei *Giocchi senza Barriere I colori dell'Arcobaleno*, che ha visto la partecipazione di oltre settecento ragazzi provenienti da tutta la provincia e anche oltre; una serata italiana presso l'Aquaneva con premiazioni e la musica della Fisorchestra Verdi; il convegno di studio *C'era una volta... oggi c'è*, che ha fatto il punto sul Sociale ed ha coinvolto Rappresentanti della Regione, del-

l'ASL, della nuova Amministrazione Comunale e di un folto gruppo di... addetti ai lavori. A settembre, ragazzi, volontari, familiari e soci si sono ritrovati per una esperienza itinerante in Umbria e Lazio di grande valore relazionale. Al ritorno, grazie all'impegno della Cooperativa Cattolica di consumo, abbiamo potuto assistere ad una entusiasmante esibizione di basket in carrozzina e poi, ancora, abbiamo partecipato al Festival del Cinema Nuovo, ottenendo la targa per la migliore "creatività comunitaria" con il cortometraggio *Filmatto*.

Proprio con la proiezione del film concluderemo questo 2006, presso il Cinema Giglio, nella serata del 21 dicembre. In quest'occasione vi sarà l'estrazione della quindicesima sottoscrizione a premi e la possibilità di scambiarsi gli auguri di Natale. Ci ritroveremo per questa grande festa alla quale è invitata tutta la cittadinanza e potremo ripartire, tutti insieme, verso un coloratissimo 2007.

Grazie, di cuore, a tutti coloro che hanno contribuito al successo delle nostre iniziative da parte del consiglio d'amministrazione, dell'equipe educativa, dei soci, dei volontari, degli amici, ma soprattutto... dei ragazzi dell'Arcobaleno. ■

>> UN DEFIBRILLATORE PER LA VITA

Inzago Soccorso è un'associazione di volontariato O.N.L.U.S. che, fin dal 1997, si è messa a disposizione della popolazione, in particolar modo dei cittadini inzaghesi, per effettuare servizi vari di emergenza e urgenza, 118 e privati, a beneficio di tutti.

A quasi dieci anni dalla sua nascita, l'associazione trova difficoltà, a causa della mancanza di volontari, a soddisfare tutte le richieste di aiuto, che aumentano costantemente. Aiutateci ad aiutare, unendovi a noi, anche solo per poche ore settimanali: fare del bene fa bene.

A breve, l'Associazione intende acquistare un defibrillatore (DAE): questo apparecchio può salvare una vita.

Chi volesse aiutarci con una offerta, anche piccola, può farlo effettuando una donazione sul nostro conto corrente bancario riportato nel riquadro sottostante.

Per ulteriori informazione è possibile visitare il nostro sito internet: <http://digilander.libero.it/inzagosoccorso/>

Frigo Antonio (*Presidente*) ■

>> FESTEGGIAMO INSIEME L'ARCOBALENO

21 dicembre al Nuovo Cinema Teatro Giglio

Proiezione del cortometraggio *Filmatto*.

Estrazione della quindicesima sottoscrizione a premi
e scambio di auguri natalizi.

Tutta la cittadinanza è invitata.

>> INFORMAZIONI

>> Per offerte
Banca di Credito Cooperativo
di Inzago Abi:8592 Cab:33200
CC 61430/29

>> Per saperne di più
Sito internet: <http://digilander.libero.it/inzago.soccorso/>

Dal prossimo numero

Filo diretto con i lettori

Dal prossimo numero prenderanno il via due nuove rubriche realizzate in collaborazione con i lettori, precisamente saranno:

> LETTERE IN REDAZIONE

Questo spazio è riservato ai nostri lettori.

Vi invitiamo a scrivere alla redazione: tutti i vostri commenti, idee e suggerimenti saranno utili per migliorare il nostro notiziario. Le lettere che, a insindacabile giudizio della redazione, saranno considerate di interesse generale, verranno pubblicate e, se il caso, commentate. Per evidenti motivi di spazio, vi invitiamo a limitare il testo a una decina di righe. Potete recapitare le vostre lettere a:

Redazione Inzago In Comune presso il Comune di Inzago.

Oppure via mail a:
urp@comuneinzago.it

> PASSATO E PRESENTE

In ogni numero del notiziario, dedicheremo uno spazio al passato e al presente del nostro paese: vi invitiamo a costruirlo insieme a noi, inviandoci ricordi, poesie, fotografie, storie, ricette dei tempi andati, e anche di oggi. Il filo del nostro passato ci renderà più consapevoli del nostro presente.

L'invio del materiale costituisce autorizzazione alla pubblicazione, che avverrà ad insindacabile giudizio della redazione. Il materiale inviato non verrà restituito.

LA FESTA DEL PAESE

Una festa fatta dalla gente per la gente...

Nei luoghi, per le strade, nelle piazze...

La festa era nell'aria, nella voglia della gente di incontrarsi e di stare insieme, di stupirsi, di godere della musica, dei colori, della semplicità...

La festa la fa la gente, col suo desiderio di essere partecipe, di portare uno stato d'animo che poi si diffonde, contagioso, inarrestabile... è la gioia, che ci siamo portati a casa...



Nuova frontiera per la Pro Loco

Per un paese consapevole della propria cultura e delle proprie tradizioni, collaborare nella Pro Loco significa riportare queste radici nel presente, rendendole vive ed attuali. La promozione della cultura e la valorizzazione del territorio in tutti i suoi aspetti sono, da sempre, l'obiettivo principale della nostra associazione.

Nei primi tredici anni di attività, accanto ai numerosi eventi, manifestazioni sociali, feste e sagre, non sono mancate iniziative di taglio più strettamente culturale:

“La redenzione del feudo d’Inzago” monografia a cura di Claudio Maria Tartari.

“Arti e mestieri della Martesana” rassegna storica fotografica dell’artigianato locale.

“Quattro passi per Inzago” pregevole guida alla scoperta del borgo della Martesana; testi di Claudio Maria Tartari e fotografie di Enzo Motta - Giorgio Levati - Oscar Maggi - Giuseppe Riva - Antonio Barzaghi.

“Inzago, a spasso per ville” reportage apparso a settembre 2002 su “Colori Lombardi” notiziario dell’Unione Regionale delle Pro Loco Lombar-

de; introduzione di Dario Riva, testi di Claudio Maria Tartari e Luciano Gorla, fotografie del “Gruppo fotografi inzaghesi”.

Proprio in quest’ultima pubblicazione si auspica che le bellezze storiche, artistiche e architettoniche locali fossero più conosciute e promosse, come meritano, non solo dagli inzaghesi, attraverso forme di collaborazione fra privati proprietari, amministratori pubblici e associazioni culturali. Quel tema ha avuto un positivo esperimento durante la Sagra e Fiera di quest’anno, con le visite guidate in alcune ville nobiliari. Sappiamo che l’assessorato alla cultura ha intenzione di dare un seguito all’esperimento, al quale la Pro Loco potrà dare il suo contributo.

Altri progetti sono per ora rimasti sogni nel cassetto e non hanno potuto essere realizzati, soprattutto per scarsità di risorse economiche, ma non per questo del tutto dimenticati.

Ci auguriamo di ricevere maggiori sostegni e invitiamo tutti a partecipare attivamente al rinascimento della Pro Loco.

Giuseppe Dellegrazie

>> NOTIZIE IN BREVE

>> Riassetto della rete fognaria al Villaggio residenziale

È iniziata l’ultima fase del progetto per il riassetto della rete fognaria delle acque bianche al villaggio residenziale, per evitare gli allagamenti che si presentavano con frequenza durante la stagione delle piogge. Il programma prevede due interventi

conclusivi per convogliare le acque nella roggia Trobbia.

>> Spazi sui tabelloni pubblicitari

Sono stati recentemente installati i nuovi tabelloni pubblicitari, alcuni dei quali sono espressamente riservati, come previsto dalla normativa, agli enti non commerciali quali associazioni, fondazioni, comitati, enti

senza scopo di lucro. Questi impianti sono posizionati nei seguenti punti: via Don Sturzo, via Sciascia, via Ortensie, via Brambilla, via Marchesi, via Padana Superiore.

Il regolamento, che stabilisce le modalità di richiesta e di affissione diretta degli enti non commerciali, è disponibile presso l’ufficio tributi del Comune.

NATALE INSIEME

giovedì 7 dicembre

ore 21.00 in Chiesa Parrocchiale

Cantare il Natale

Concerto del Coro Valpadana
a cura dell'Assessorato alla Cultura

domenica 10 dicembre

dalle ore 14.00 in Piazza Maggiore

È già Natale

Mercatini di Natale
Vin brule offerto dalla Pro Loco
dalle ore 15.30 intervento musicale
della Banda S. Cecilia
dalle ore 16.30 presso la "Fornarina del
Carletto", degustazione panettone
artigianale e merenda per tutti i bambini

sabato 16 dicembre

dalle ore 15.00 in Piazza Maggiore

I pony di Natale

dalle ore 16.00 al Centro De Andre

Dolci come il cioccolato...

Evento giovane
a cura dell'Informagiovani/Assessorato
alle Politiche Giovanili

ore 21.00 in Chiesa Parrocchiale

Meditazione in musica

a cura del C.I.S.

16, 17, 23 e 24 dicembre

per tutto il giorno in Piazza Maggiore

Sciamo insieme

sci da fondo
a cura del C.A.I.

domenica 17 dicembre

per tutto il giorno in Piazza Maggiore

Il bosco degli gnomi

Consegna delle letterine a Babbo
Natale - a cura della Pro Loco

Merenda con gli gnomi

a cura della Pro Loco

dalle ore 15.00 all'Ospedale Marchesi

Scambio di auguri

a cura dell'Associazione Amica

dalle ore 15.00 alle 19.00 presso la
mensa della scuola elementare

Auguri della solidarietà

Brindiamo insieme
a cura della Consulta del Volontariato/
Assessorato alle Politiche Sociali

dal 17 al 23 dicembre

ore 17.00 per le vie del paese

Novena di Natale dei bambini

giovedì 21 dicembre

ore 21.00 al Nuovo cinema teatro Giglio

Filmatto

Proiezione del film prodotto dalla
Cooperativa Arcobaleno

sabato 23 dicembre

ore 11.00 alla scuola elementare del
Villaggio Residenziale

ore 17.00 al centro De Andre

Il Sindaco e l'Amministrazione Comunale incontrano i cittadini

Interventi musicali
a cura dell'Associazione Triade

ore 15.00 e ore 21.00 in Piazza Maggiore

La magia del circo

con Girovago & Rondella Family Theatre

domenica 24 dicembre

ore 15.00 e ore 21.00 in Piazza Maggiore

La magia del circo

con Girovago & Rondella Family Theatre

ore 17.00 presso l'Oratorio

La magia del presepe

Presepe vivente con animali veri

dalle ore 18.00 per le vie del paese

Piva della Banda S. Cecilia

sabato 6 gennaio

ore 9.30

Risveglio in musica

dal Palazzo Municipale alle vie
del centro...

a cura della Banda S. Cecilia

dalle ore 15.00 alle 18.00

al Villaggio Residenziale
(parcheggio davanti alla chiesa)

Il gusto della festa

Assaggi di vino e
prelibatezze
a cura dell'enoteca
"Buco di Vino"
di Inzago

(In caso di maltempo
l'iniziativa si terrà
nell'androne della scuola
elementare)